

学生番号 Student ID No.						氏名 Name
------------------------	--	--	--	--	--	------------

(様式留3)
(Form R3)

前後半期一括
前半期申請用

事情聴取調書 (私費外国人留学生)

Hearing Report on the Situation of the Applicant (Privately financed international students)

① 1か月間の平均生活費 Average monthly living expenses in Okayama

前半期分申請では4月1日現在 (後半期分申請では10月1日現在) の状況を記入してください。

Fill in the applicant's status in Okayama as of April 1st for the first semester, or as of October 1st for the second semester.

1か月当たりの収入(平均) Monthly Income			1か月当たりの支出(平均) Monthly Expenditure	
項目 Description	本人 Applicant	配偶者 Spouse	項目 Description	本人及び家族 Applicant and family
定職 Regular job	円 yen	円 yen	住居費 Rent fee only	<input type="checkbox"/> 民間アパート Private apartments 円 yen <input type="checkbox"/> 留学生宿舎 Dormitory for international student
アルバイト Part-time job	円 yen	円 yen	水道光熱費 Utility expenses (water, lighting, fuel)	円 yen
奨学金 Scholarship	円 yen	円 yen	食費 Food expenses	円 yen
援助や送金 Average monthly Remittance/ Support	本国家族や他者からの援助の予定額(1ヶ月の平均の見込額) 円 (援助者:) yen Supporter		書籍・教育費 Books and educational expenses	円 yen
金額 Amount	円 yen	円 yen	通信費 Communication expenses	円 yen
名称 Name			交通費 Transportation expenses	円 yen
受給期間 Eligibility period	年 月 ~ 年 月 From through	年 月 ~ 年 月 From through	健康保険料 Health insurance premiums	円 yen
預貯金等 Savings, etc.	円 yen	円 yen	雑費 Miscellaneous expenses	円 yen
その他 Other	円 yen	円 yen	例) 衣類(下着・洋服等)・生活雑貨(洗剤・シャンプー等)等 Daily living expenses other than above.	
合計 Total	円 yen		合計 Total	円 yen

*1か月当たりの収入(合計)は、1か月当たりの支出(合計)より大きいか、または、等しくなるように記入してください。
Please make sure the amount of Monthly Income must be larger (or equal) than the amount of Monthly Expenditure.

② 4月1日現在のアルバイト・定職の勤務状況

Status of the part-time/regular jobs provided in the above table ① as of April 1st.

*岡山大学でのTA・RAの採用についても記入してください。
*Include TA/ RA at Okayama University, if applicable.

	続柄 Relationship	区分 Job type	勤務先 Employer	TEL Tel	勤務内容 Job description	週当労働時間 Weekly working hours	収入額(月額) Monthly income
1		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	
2		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	
3		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	
4		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	

*「給与等支給(見込)証明書(様式留5)」による証明を添付してください。 Attach a certification using Form R5 "Certificate of (Expected) Salary Payment, etc."

③ 別居(本国)の家族 Family members living in a separate household (in the applicant's home country/region)

続柄 Relationship	氏名 Name	年齢 Age	現在の職業・在学学校 Current occupation/school	平均年間収入額 Average annual income
				円 yen
				円 yen
				円 yen

上記のとおり相違ありません。

また、虚偽や間違いのある場合は、選考から除外されることを理解しています。

The above statement is true and correct.

I understand that applications with omit declaration, false reports and errors will be excluded from the screening.

(本人署名)

(Applicant's signature)